

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia

Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLIII

Número 12951

OFICINAS  
Escutor Viciano 14

SUSCRIPCION  
DOS pesetas al mes

Jueves 21 de Enero de 1932

IMPRENTA  
Temprado Letra L.

Apartado de Correos 12  
Teléfono Urbano 52

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

## HOY HACE 25 AÑOS

Se comete un robo de importancia en la Caja de la Diputación provincial, llevándose los ladrones unas 14.000 pesetas.

—En el sorteo de la Lotería Nacional celebrado en Madrid, resulta premiado con 3.000 pesetas los números 30.987 y 3.090 vendidos en la Administración de Nules y el 12.471 vendido en la de Vinaros.

—Muere el exteniente de alcalde de este Ayuntamiento don Fermín Andreu Ferrando.

—Se aumenta a 300.000 pesetas la subvención para la Junta de Obras del Puerto de Castellón.

—En Morella se constituye una Juventud Carlista.

—Llega a Castellón el gobernador de Oviedo, Conde Fabrequer.

—En Valencia se registran serios desórdenes con motivo del impuesto de consumos.

—También en Madrid se registran desagradables sucesos, asaltando las tahonas.

—En los Círculos políticos se asegura que la situación es insostenible, imponiéndose la subida del señor Maura al poder.

## Don Fernando Gasset en el Ateneo de Castellón

Acompañado de los señores gobernador civil y alcalde, con el presidente del Ateneo don Manuel Breva, ocupó anoche la tribuna de la docta Casa, el ilustre jefe del partido republicano radical y diputado a Cortes por Castellón, don Fernando Gasset.

El señor Breva con su peculiar elocuencia hizo la presentación del orador, expresando de paso la honra que constituía para el Ateneo que persona tan destacada en el foro y en la política como el señor Gasset, estrella de primera magnitud en uno y otro firmamento—dice—inaugurara el segundo ciclo de conferencias del presente curso.

El señor Gasset empezó alegando las contrariedades familiares que fueron causa de que no aceptara reiteradas invitaciones para ocupar la tribuna del Ateneo—decidiendo en la ejemplar condición de este pueblo los elogios que acababa de hacer de su modesta personalidad el señor Breva.

Entre seguidamente en materia pero antes hace la protesta de que no va a ser la suya una conferencia partidista sino una simple exposición de hechos, de causas, de fenómenos de la vida actual en contraste o choque con la pasada para justificar el tema a desarrollar.

Inhabitables los polos—dice—y poco agradable la vida en el Ecuador, la misma naturaleza busca para su vida otras zonas más templadas, más adecuadas a las actividades humanas pero todo no consiste—agrega—en acomodarse mejor cada cual sino en que todos se acomoden justa y propiamente.

Después de estas primeras palabras del orador, sujeridoras del tema, el señor Gasset se ocupa del individualismo y del colectivismo, como tales escuelas sociales, señalando sus evoluciones, sus contradicciones y sus progresos pero lo hace en un terreno tan experimental, en términos tan claros que el público subraya con murmullos de aprobación todo lo que va diciendo el orador.

Y la vida—exclama—es tan excelente maestra que lo que ayer se rechazaba como una utopía se acepta hoy como una necesidad urgente.

Refiérese a la influencia del individualismo en Inglaterra y Alemania, comparándolo con el sistema colectivista de la Rusia. Pasa a trazar después, por cierto con mano maestra, el cuadro que en la actualidad ofrece España estudiada, compara aquellos dos tipos sociales y señala las fuerzas de choque, su origen, su desarrollo llevando al orador hasta la inquietud presente, la inquietud del paro obrero, problema—dice—de todo el mundo pero singularmente de los Estados Unidos, de Inglaterra y de Alemania, efectos

del predominio de su política social.

Al llegar a este punto de la conferencia y antes de señalar las causas del paro obrero en España y su remedio, hace oportunas citas el señor Gasset de nuestra nueva Constitución, características del régimen social establecido por la República para la necesaria adaptación de la sociedad a medio presente, con olvido absoluto de mucho del pasado impuesto por la realidad de la vida presente en el orden económico, en el sanitario, en el urbano, en el de la mejor asistencia social en una palabra.

A juicio del orador—y vuelve a repetir que no hace más que exponer, más lejos el pensamiento de su posición política que de los sucesos de Nueva York, de Inglaterra, de Alemania y Rusia—influyen en el paro obrero los Bancos con sus quiebras, el trabajo de la mujer sustituyendo al hombre, la mecánica evitando la concurrencia obrera y la despooblación del campo, aumentando la ciudades. Con ese sentido práctico que caracteriza al señor Gasset, medida siempre su palabra y claro en la exposición, refiere como esas cuatro causas influyen en el mundo el paro obrero constituyendo a la vez fuerzas de choque entre los dos polos y a pasar a señalar sus remedios hace una breve pausa el orador preguntándose después:

¿Y quién podrá remediar este gran problema del momento actual, aún queriendo descubrir todo lo que nos reserva el siglo XX?

«La Humanidad—se contesta—la Humanidad misma, porque no puede ser solución la de una y otra escuela social, el individualismo y el colectivismo, dados sus contrasentidos y necesarias evoluciones. La Humanidad formadora por la CULTURA y la JUSTICIA a los hombres de los destinos del mañana.

El señor Gasset, que en este aspecto académico había sido oído muy pocas veces, logró anoche un grandioso éxito en el Ateneo y así lo reconocieron todos al terminar desfilando por la tribuna para felicitarle, después de haberle hecho objeto de una prolongada ovación al cerrar su brillante conferencia, una de las más interesantes que se ha dado en la docta Casa.

## Intereses del Grao

### PETICION JUSTA

Es ya tan sumamente excesivo y dice tan poca cosa en favor de un pueblo que no puede pasar inadvertido por más tiempo para sus habitantes en lo que respecta a la parte higiénica.

La primera fase de esta podredumbre tan antihigiénica tiene lugar en una de las partes casi más transitadas de la población por ser al puerto en donde van a para todas esas inmundicias insanas y mal olientes que no dejan de ser un verdadero foco de infección por la suciedad que todos los días se va a tirar allí como si verdaderamente fuese el sitio apropiado para depositar todos los escombros del pueblo.

La segunda tiene lugar al final de la calle de Villanueva y a unos metros de la Tenencia Alcaldía la cual presenta en todo momento del día las mismas características antihigiénicas que las ya citadas en la alcantarilla del puerto.

Es por lo que agradeceré, en nombre del pueblo, que a la persona que esto inculca adopte las medidas necesarias para que desaparezcan cuanto antes posible estas podredumbres que tan poco dicen en favor de la higiene de un pueblo.

Manuel Gual.

Grao de Castellón 19-1-32.

## Arturo Miguel Población

Enfermedades de los niños  
Consulta de diez a una

Gratis a los pobres de doce a dos todos los lunes

Tratamientos por el Sol artificial de altura

Mayor, 21-2.º CASTELLÓN

## TOILE Seda Natural

de 6 pesetas

a 3'50 metro

Almacenes Miguel Peña

LA SEÑORA  
**Doña Sofía Núñez y Navarro**  
Que falleció el 14 de Enero de 1932

R. I. P.

Su desconsolada hermana Eitelvina, hermano político Ramón Morelló, sobrinos Sofía Serra y Joaquín Morelló; sobrinos políticos Andrés Villaescusa y Joaquina Vaquer; sobrinos-nietos Sofía y María-Victoria Villaescusa, primos y demás parientes, ruegan a sus amistades la asistencia al Santo Rosario que en sufragio del alma de la finada se rezará en la Iglesia de San Miguel el viernes 22 y ocho días siguientes a las siete menos cuarto de la tarde, y a las Misas que en el Altar mayor de la citada Iglesia se dirán al mismo fin el sábado día 30 de OCHO a ONCE de la mañana, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.  
Castellón 21 Enero 1932.

(No se invita particularmente).

## TRIPTICO

### La causa del orden

Todos los hombres en lo político luchan por la causa del orden. Ello quiere decir que cada hombre tiene su orden, el suyo, y fuera de éste no admite orden alguno. O un mejor, lo que no es su orden es desorden. Toda la técnica moderna de los negocios ha llegado a precisar bastante los problemas del orden. Una oficina moderna es una imagen perfecta de lo que debe ser el orden. Cada papel en su sitio con su inicial con su resorte... Vivimos la época del clasificador. Los hombres en las ciudades modernas viven también clasificados, cada uno en su estantería, por no decir cada uno en su jaula. Cuando oímos de un hombre que es desordenado, ya sabemos que pierde y no encuentra las cosas. El desordenado nada nunca con el objeto que busca.

Hay, sin embargo, desordenado aparentes; hombres que tienen un orden para su uso. No hay desorden mayor en apariencia, que el del cielo en una noche estrellada; y se trata, no obstante, de orden universal, del supremo orden. Este error lamentable nos sale al paso en la vida a cada momento. Y, a veces, se entabla una lucha entre los que quieren el orden íntimo, fundamental, aún con apariencias de desorden, y los que desean un orden superficial; es decir, por tamaños, por calidades, por categorías. Es la diferencia entre el orden astronómico y el orden bibliográfico; el orden que corresponde a un sistema y el que corresponde a una clasificación. Posiblemente lo que se llama orden social pertenece a esta última clase.

### Contra el orden

«Para vencer a esos elementos de combate que posee la contrarrevolución, los obreros campesinos deben armar sus fuerzas; estructurarlas en una organización adecuada y apta para luchar y vencer.»

¿Es posible que se consienta escribir en esa forma? ¿Puede estar la sociedad a merced de los que enjuician de ese modo en desprecio de los que no hacen más que cumplir las instrucciones del Gobierno para mantener el orden y para que todos encaucemos nuestras propagandas dentro de los preceptos legales? La responsabilidad de lo que viene ocurriendo en daño de los agentes de la autoridad y de infelices obreros, es de los que hablan o escriben con ese desenfado criminal enloqueciendo a aquellos que por su incultura son materia propicia para todo género de transgresiones.

Se explica, que todos aquellos que sueñan con el régimen admirable que hace las «delicias» de Rusia, no pierdan ocasión ni momento para dar al traste con todo, incluso con la República. Lo que no tiene ya fácil ni lógica explicación, es que aquellos sectores políticos que ostentan representación en el Gobierno, incurran en la mima táctica y hagan coro a esas demasías teniendo en su mano las iniciativas y los resortes gubernativos y a su cargo la defensa del régimen instaurado.

### ¿Quiénes son los del desorden?

«El Liberal», de Bilbao, hace esta inocente pregunta: «¿Quiénes son los del desorden?»

Ya comprenderán los lectores que el propio «Liberal» la contesta, asegurando que los del desorden son, indiscutiblemente, sus adversarios políticos.

Y que éstos, a su vez, la contestan, ni cortos ni perozosos, diciendo que, evidentemente, los del desorden son los amigos políticos del diario bilbaíno.

De manera que ya lo saben. Los del desorden son siempre «los otros», los de la acera de enfrente, los adversarios políticos.

Los correligionarios son incapaces de hacer nada que pueda perturbar el orden.

Tengan esto presente los lectores cuando se encuentren con una pregunta semejante.

Con decir siempre «los otros» habrán coincidido, desde luego con el periódico que la formula.

Y así por los siglos de los siglos porque los que hoy son del orden mañana serán del desorden y lo del desorden actual serán del orden, mañana.

Todo es cuestión de aceras: la del mando o la de la oposición; en las derechas como en las izquierdas y en las izquierdas como en las derechas.

## !SEÑORAS! Para CARNAVAL

La mejor ONDULACIÓN PERMANENTE por 10 pesetas toda la cabeza se aplica en las Peiquerías

### OLYMPIA y LA PARISIEN

G. Chermá, 36 (entresuelo). Tel. 350-A. Ruiz Zorrilla, 4 (entresuelo)

TRABAJO GARANTIZADO

### En el Ayuntamiento

#### LA SESION DE AYER

Bajo la presidencia del señor Peláez celebró ayer tarde sesión el Ayuntamiento, aprobándose todos los asuntos que figuraban en el orden del día y en el despacho extraordinario se acordó amortizar la plaza de médico supernumerario de la Casa de Socorro y crear tres plazas de médicos supernumerarios de la Beneficencia municipal, así como las bases para la provisión de esta Navarrete Safont y Vicente Velepuzas.

Varios nombramientos de personal subalterno.

Adquirir 200 plantones de cedro.

Aprobar dos certificaciones parciales de obras y aprobar también el acta de los exámenes para cabos de la guardia municipal, al que asistieron Julio Hernández Hernández y Jacinto Saiz Caballero y a guardias primeros Gabriel López de Castro; José Alba Chaler Eugenio López Vaquer, Vicente

### Asociación Villarrealense de Caridad

#### Liquidación del año 1931.-Cuenta de Tesorería

INGRESOS

Resultas:	Leña, 382'50.
Existencia en Caja en primero	Embutidos, 532'91.
Enero, 1.563'98 pesetas.	Pan, 5.376'00.
Subvenciones:	Patatas, 1.490'65.
Del Itmo. Ayuntamiento: Por	Tocino, 692'05.
cuenta del Presupuesto de 1930,	Especias, 149'73.
6.000 pesetas. Por cuenta del pre-	Hortalizas, 242'20.
supuesto de 1931, 15.000 pesetas.	Chocolate, 1.528'03.
De la Caja de Ahorros, 4.865.	Varios, 31.
Total pagos: 19.172'11.	
Existencia en Caja hoy, 12.154'97.	
Consumo de los principales artículos en el Comedor:	
Donativos:	Pan, 8.714 kilogramos.
De entidades, 958'50 pesetas.	Patatas, 3.379.
De particulares, 1.076'00.	Arroz, 2.375.
Colectas, 94'20.	Fideos, 935.
Total ingresos: 31.326'18.	Aceite, 425.
Chocolate, 519.	
Carne y tocino, 446.	
Leña, 11.230.	
Raciones servidas en 1931:	
Desayunos, 20.062.	
Comidas, 25.611.	
Cenas, 24.140.	
Total: 69.813.	
Villarreal 31 de Diciembre 1931.	
El Tesorero, Bautista Usó.—El Contador, Joaquín Coret.—El Presidente, Manuel Coret.	

### Homenaje y banquete al electo secretario del Juzgado Municipal de Vall de Uxó

El jueves por la tarde tuvo lugar el banquete y homenaje de despedida con que fué obsequiado por sus amigos de Santa Bárbara el Secretario del Juzgado municipal de este pueblo, don Ramón Pitarch Cardona, que, por permuta, pasa a desempeñar igual cargo en el importante pueblo de Vall de Uxó.

El acto tuvo lugar en el espacioso salón de música del renombrado «Café de Evaristo». La mesa, artísticamente adornada, ofreció un aspecto sorprendente.

Sentáronse a ella unos cuarenta comensales. Ocupó la presidencia, el homenajeado señor Pitarch, quien tenía a su derecha al Juez municipal don Agustín Revérté y al fiscal don José Pla, y a su izquierda al fiscal suplente don José Ferré. Además recordamos entre las distinguidas personas que asistieron al banquete, a los ex-jueces municipales don Santiago Subirats don Juan Queral y don José María Queral; a los ex-fiscales don Francisco Cid y don José Torres; al notario don Honorio García; al maestro nacional don Orenco Sales; al primer teniente de alcalde don Agustín Figuera; a los concejales Lleixá y Farnós; al Secretario del Ayuntamiento don Joaquín Tomás; al jefe de la estación del ferrocarril don Francisco Teuler; al fabricante de aceites de crujo don José María Domingo; al comerciante don Gabriel Monllau; a los propietarios señores Arasa, Barberá, Gas, Romeu, Revérté y Ferré; a los industriales señores Puell, Plá Segura, Franquet, Tafalla, y otros que sentimos no recordar.

El menú, servido espléndidamente por la «Casa Farnós», fué el siguiente:

Entremeses variados.  
Paella a la valenciana.  
Fricasés de ternera.  
Langostinos y filetes de lengua.  
Pollo asado.  
Cesta de frutas.  
Dulces.  
Vinos del país.  
Champagne.  
Café, hieores y habanos.

La comida transcurrió animadísima, y al descorcharse el champagne, se levantó el señor Domingo y ofreció el homenaje al señor Pitarch.

Dedicó un recuerdo a la memoria del malogrado Juez municipal, don José Asensi Ferré, y haciendo resaltar luego los dotes de laboriosidad concurrentes en el señor Pitarch, dijo que la actividad demostrada durante los seis años que ha desempeñado con acierto la secretaría de nuestro juzgado le han hecho acreedor al afecto que hoy le demuestran sus amigos y a la gratitud del pueblo. Hace un elogio del trabajo y termina brindando por el homenajeado.

Con palabras veladas por la emoción, agradece el señor Pitarch las

PAPEL DE FUMAR

## BAMBÚ

Sábanas - Almohadones  
Mantelerías  
Toallas - Pañuelos  
Almacenes Miguel Peña

muestras de afecto que acaban de patentizarse, diciendo que guardará grato recuerdo de su estancia en esta villa en donde tan buena acogida se le dispensó.

Luego se leyó un telegrama de adhesión al homenaje del Presidente del Comité de Secretarios municipales del partido, don Ciriano Tudó, en nombre propio y de los demás compañeros.

También fue leída una inspirada poesía de adhesión del maestro nacional don Antonio Rigo.

Mandaron además sus adhesiones el exjefe municipal don Juan Arasa Prades y los concejales don Agustín Martí y don Joaquín Cid, que no pudieron asistir por reciente luto, y asimismo de los concejales don Jaime Olivá y don José Bertomeu, por hallarse ausentes de la localidad.

La fiesta duró hasta el atardecer, contribuyendo a su realce la música que retransmitía la radio instalada en el salón.

Los comensales y cuantos se sumaron al homenaje, fueron desfilando poco a poco después de testimoniar el afecto al señor Pitarich.

Cuantos conocemos sus dotes de actividad, seguiremos la marcha del funcionario que supo desempeñar con acierto tan difícil cargo.

Santa Bárbara y Enero de 1932.

### ECOS.....

#### MUNICIPALES

El secretario del Ayuntamiento, ha empezado hoy sus visitas de despedida por que se propone marchar enseguida a su nuevo destino.

#### RELIGIOSOS

Mañana empezará en Santa María el solemne Triduo a Santo Domingo de Guzmán.

#### ESCOLARES

En la "Gaceta" del pasado domingo aparecen las propuestas provisionales de destino de los opositores comprendidos en la segunda lista supletoria aprobada en 7 de Febrero de 1930, formuladas con arreglo a sus peticiones, según lo establecido en el apartado 27 de la convocatoria de 20 de Julio de 1928 y quinto turno del estatuto.

Corresponden a maestros de esta provincia los siguientes destinos:

Don Ramón Piqueras Balaguer, de Peñíscola, ha sido nombrado maestro de Lidón (Teruel).

Don José D. Peralva, de Torreblanca, Espuendolas (Huesca).

Don Francisco L. López Salvador, de Torreblanca, de Leboso, Forcarey (Pontevedra).

Don Bartolomé García Roca, de Catí, de Sotelo-Trabadelo (León).

Ayer se verificó en la Escuela Normal el último ejercicio del examen-oposición para el ingreso en el Magisterio, actuando 22 opositores.

#### MILITARES

Para el licenciamiento de tropas

recientemente ordenado, además de lo que previene dicha disposición, se tendrá en cuenta:

El licenciamiento se efectuará por terceras partes de los individuos de cada Cuerpo o unidad y en los días 26, 27 y 28 de los corrientes.

Utilizarán trenes ordinarios, y los jefes de los cuerpos o unidades enviarán al respectivo comandante militar de la plaza, con 48 horas de anticipación a la salida de cada expedición, nota numérica de los individuos de los suyos respectivos que hayan de ser licenciados, indicando en qué trenes han de partir.

Los comandantes militares comunicarán, con suficiente antelación, a las respectivas compañías del ferrocarril, el número de individuos que ha de embarcar en cada tren.

#### COMERCIALES

La naranja exportada desde el principio de la temporada asciende a 3.824.364 cajas, contra 4.130.851 durante el mismo periodo del año anterior.

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 1.474.900 cajas y 60.460 jaulas contra 1.706.269 cajas y 161.012 jaulas durante el mismo periodo del año anterior. Los precios han disminuido allí y aquí: a 14 y 15 chelines en los centros consumidores ingleses, y de cuatro a cinco pesetas arroba en nuestros centros productores.

#### MORTUORIOS

Tras larga enfermedad y a los 84 años de edad, ha fallecido el conocido sastre, querido amigo nuestro don Tomás Tirado Escuder.

El finado fué un industrial muy laborioso e inteligente, que gozó de gran estimación por estas condiciones y las de su carácter modesto y agradable.

A sus hijos don Tomás y don Ricardo, hijas políticas, nieta Rosita y demás familia, acompañamos en su justo duelo, deseandoles todos los consuelos de la resignación cristiana.

Esta tarde a las cuatro se ha verificado el entierro, que se ha visto concurridísimo, presidiendo el duelo:

El alcalde don Manuel Peláez, el director del Hospital don Manuel Vives, el presbítero don Manuel Royo, don Tomás Montañés y don Francisco Granjel.

Sobre el féretro aparecía un penesamiento, ofrenda de sus hijos. Descanse en santa paz.

Las Peluqueras "Olympia" y "La Parisián", agradecidas al favor dispensado por el público continúan su baja a 10 pesetas en la "Permanente" con motivo de los CARNAVALES.

Camisas - Cuellos  
Corbatas - Pyjamas  
Almacenes Miguel Peña

## ¿Va V. al espectáculo a gozar o a sufrir?

### Un Yanky en la corte del Rey Arturo

Por Will Rogers

La alegría beneficia la salud. Separe usted hoy mismo su localidad

#### CASTELLÓN AL DÍA

El día de hoy ha tenido las mismas características que el de ayer y así transcurren los días, las semanas, los meses y hasta los años sin llover.

Extenso surtido en guantes piel para señora y caballero  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

Por el Gobierno civil de la provincia ha sido autorizado don Francisco Blasco Escribá para construir con bloques de cemento y con carácter permanente, una caseta de baños que tiene montada en la playa del Pinar de esta capital, con el fin de habitarla para la venta temporal de sus artículos de pastelería, pero sujetándose a las cláusulas que se acompañan en el escrito de autorización.

Las Peluqueras "Olympia" y "La Parisián", agradecidas al favor dispensado por el público continúan su baja a 10 pesetas en la "Permanente" con motivo de los CARNAVALES.

Desde que apareció el decreto de 23 de Julio último disponiendo que el Banco de España procediera a la confección de nuevas emisiones de billetes y que para revalidar los que estaban en circulación se estampillasen, así como los que poseía en sus cajas en el plazo de tres meses, contados desde el 10 de Agosto, se han prorrogado estos plazos posteriormente hasta el 31 de Enero por decreto de 14 Noviembre, retrasándose hasta el 15 del actual el cumplimiento de la obligación impuesta al Banco de entregar en sus pagos billetes provistos de la correspondiente estampilla, y hasta el 20, también del actual, la fecha a partir de la cual las oficinas públicas no deben admitir billetes sin estampillar.

El ministerio de Hacienda y el Banco de España están estudiando la forma de resolver lo que preceda, que probablemente será en el sentido de prorrogar por otro plazo prudencial las fechas últimamente consignadas.

Los calcetines MOLFORT'S son irrompibles  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

Estos días rueda por la prensa la noticia de un fallo interesante para los abonados al servicio de Teléfonos.

Es esta: "Como consecuencia de un juicio seguido contra la Compañía Telefónica Nacional de España, e instancia de don Miguel Fernández García, en solicitud de que aquélla se allanase a no cobrar la cuota del servicio telefónico co-

Si prefiere gozar vea V. el programa de hoy jueves en el Salón ROYAL en donde se estrenarán dos películas habladas en español que le harán pasar dos horas sumamente agradables

### Tiembla y titubea

Por los famosos cómicos  
OLIVER HARDI-STAN LAUREL

#### ECOS DE SOCIEDAD

La Gerencia del HERALDO Por no poder atenderla en la medida de su deseo, abrumado por sus tareas profesionales y políticas, cesa en la Gerencia del HERALDO DE CASTELLÓN el joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo.

Traslado de despacho Provisionalmente ha trasladado su despacho a la calle de Caballeros número 25, el joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo.

Federico Alicart Esta noche marchará a Madrid el joven y cultísimo catedrático del Instituto de Melilla, ingeniero de caminos, canales y puertos don Federico Alicart, que de regreso de su viaje de estudio por el extranjero acaba de pasar aquí unos días al lado de los suyos.

El ingeniero Torán En plena juventud ha fallecido en Madrid, el ingeniero turolense Pepe Torán, muy conocido aquí. En la ciudad de los Amantes de la que fué alcalde, dotando a su pueblo nativo de sus más importantes mejoras ha causado dolor la muerte de su hijo ilustre que el Ayuntamiento suspendió la sesión en señal de duelo; el comercio cerró sus puertas y comisiones del Concejo municipal, de las fuerzas vivas y muchos particulares se trasladaron en triste caravana automovilista a Madrid para asistir al entierro del cadáver del esclarecido finado. Nos asociamos al dolor de Teruel y enviamos nuestro pésame a la distinguida familia del infortunado notable ingeniero.

Capítulo de enfermos El estudiante alumno de la Facultad de Derecho de Valencia don Ramón Badenes Gasset, que vino enfermo hace unos días se encontraba hoy mejor. También está mejor su hermano Fernando, pero guardando cama todavía.

Hoy se proponía salir de casa la esposa del director del HERALDO que ha vuelto a guardar cama estos últimos días. Sale de casa el profesor químico del Instituto provincial de Higiene, don Vicente Tena, que ha estado enfermo unos días molestado por un ataque gripal. Nuestro estimado amigo don Venancio Soto que ha estado enfermo una larga temporada se encuentra ya restablecido. También sale ya de casa nuestro querido amigo, el concejal don José Pascual Tirado.

El oficial de Fomento del Gobierno civil, don Juan Lloret, repuesto de su dolencia, asiste desde hoy a su despacho.

Como anunciamos al frente del presente número, mañana empezará en la Iglesia de San Miguel el rezo del Santo Rosario por el alma de la infortunada señora doña Sofía Nuñez, esperándose que con tan piadoso motivo se pondrán de nuevo de manifiesta las relaciones de la distinguida familia doliente.

#### Gobierno Civil

ALGARADAS EN VINARÓZ Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escola, les dijo que había recibido una comunicación del alcalde de Vinaroz, dándole cuenta de que al celebrarse ayer el traslado de la Imagen de San Sebastián, desde la Iglesia parroquial al Ermitorio del Santo, se produjeron algunos alborotos, pues parece que un grupo que acompañaba al clero prorrumpió en vivas a San Sebastián, partiendo de otros grupos una contraprotesta y que por tal motivo estuvo a punto de registrarse una colisión que pudo evitar la eficaz intervención del alcalde con la guardia civil. En vista de lo ocurrido he prohibido la procesión del próximo domingo que estaba dispuesto a autorizar.

El Sindicato de Policía Rural ha dado trabajo hoy a gran número de obreros parados, pero conviene hacer público que ya están casi agotados los recursos de que disponía aquél organismo.

#### SOBRE UN SUCESO

Con respecto al suceso registrado en un estanco de la calle de González Chermá, he de decir a ustedes que el hecho carece en absoluto de importancia y quizá tenga carácter social, por que parece que existe gran tirantez de relaciones entre el dueño del Establecimiento y determinados elementos contrarios.

Del hecho no se ha dado oficialmente cuenta a las autoridades y ello revela que carece de importancia que quiso atribuirsele en un principio.

A este propósito he de asegurar que no es cierto lo que dice "Diario de Castellón" respecto a la seguridad en nuestras calles, pues la vigilancia que ejercen la guardia civil, la policía y la fuerza de Seguridad es grande, siendo completamente infundados los bulos y fantasías que estos días vienen circulando por lo que conviene salir al paso de esos alarmismos, asegurando rotundamente que la seguridad es absoluta.

#### Diputación

Hablando con el presidente.

El presidente de la Diputación don Carlos Selma nos ha manifestado esta mañana que según le comunica el administrador del Sanatorio de Fontilles ha fallecido el enfermo José Sanahuja Cerdá, natural de Benicarló. Sesión de la Comisión gestora. Mañana celebrará sesión la Comisión gestora.

#### Las obras del Museo.

El contratista don Vicente Rubert Pérez, ha empezado ya las obras de construcción del segundo pabellón para Museo provincial.

#### Visitas.

El presidente don Carlos Selma ha recibido esta mañana numerosas visitas entre ellas la de la directora de la Escuela Normal doña Rosario Pérez Solemou, profesora de dicha Escuela doña Ropascual Tirado y el secretario del Ayuntamiento don Rafael Rodríguez, que se ha despedido del señor Selma.

#### Patatas

Para siembra, rojas clase extra, a 0'50 pesetas el kilo.  
Para siembra, blancas extras del Ullet, a 0'50 pesetas el kilo.  
Para comer, rojas superiores, a 4'25 pesetas los 10 kilos.  
Para comer, blancas superiores a 3'50 pesetas los 10 kilos.  
De venta: Lonja del Cañamo.— Vicente Navarro. — CASTELLÓN

## Teatro Principal

Gran compañía de comedias cómicas CARMEN ECHEVARRIA

Temporada extrapopular

Hoy jueves a las 10 noche debut de la compañía

1.º Sinfonía.  
2.º Estreno del divertido juguete cómico en tres actos y en prosa original de los afamados autores don Pedro Muñoz Seca y don Pedro Pérez Fernández, que lleva por título

### ¡MI PADRE!

Butaca, 2 pesetas. General, 0'75

#### Rafael Pérez Barrera

AGENTE DE NEGOCIOS  
Profesor Mercantil  
Ex Jefe de Contabilidad del Estado

Representaciones de Ayuntamientos  
Asuntos económicos, administrativos y tributarios  
Tramitación de expedientes y recursos en oficinas públicas  
Asesoramiento y dirección de contabilidades  
Habilitación de Clases Pasivas

Mayor, 85. 2.º CASTELLÓN

## Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE ANTI SEPTICO CALMANTE  
Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.

BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO  
De venta en Farmacias y Droguerías  
Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 29  
BARCELONA

#### Movimiento del Puerto

CABALLETE DE EMBARQUE DE MANUEL MAS

Día 21.  
A la carga:  
"Ellensborg", para Hamburgo  
"Orsa", para Dublin y Belfast.  
"Agamennon", para Amsterdam  
Salidos:  
Los tres vapores puestos a la carga.  
Anunciados para mañana:  
"Norma", para Londres y Rotterdam.  
"Euler", para Bremen.  
"X", para Hull.

#### Asociación Castellonense de Caridad

PARTE DIARIO DEL COMEDOR  
Comida de ayer.—Olla de la Plana.  
SERVIDA EN RACIONES

Ainscriptos, 101.  
no idem, 12.  
transeuntes, 65.  
18 niños con media ración, 9.  
TOTAL, 185.

Cena de ayer.—Fideos con carne  
SERVIDA EN RACIONES

A inscriptos, 96.  
no idem, 11.  
transeuntes, 65.  
16 niños con media ración, 8.  
TOTAL, 178.

Donativos: Doña Rosa Gimeno de Boera 150 pesetas.

#### Enseñanza a domicilio

Profesora de 1.ª Enseñanza con título, se ofrece a domicilio, para niñas o niños. Precios módicos.

#### Vendo auto

"Citroen" 11 H. P., semi-nuevo  
Razón: Garage Roberto.

#### Ganga

Motor 20 HP., aceites pesados y bombas, vendo.  
Razón: Celedonio Saborit, Salmerón, 63, Droguería, en Villafamés, Lorenzo Cervera.

#### Academia Mercantil

Contabilidad. Preparación para el Banco de España. Organización de contabilidades.  
Profesores e informes:  
Don Rafael Fabra, Gasset, número 8, y don Angel Díaz de la Peña, P. República, número 2.

### SALÓN DORÉ

Mañana viernes día 22

## Lo mejor es reír

hablada y cantada en español  
por IMPERIO ARGENTINA

## Rebajas de Enero

en

# CASA NEBOT

Rebajas en Mantas.-Casa Nebot

Rebajas en Alfombras.-Casa Nebot

Rebajas en Panas.-Casa Nebot

Rebajas en Lanas.-Casa Nebot

Rebajas en Sueters.-Casa Nebot

Rebajas en géneros de punto.-Casa Nebot

Rebajas en Sábanas.-Casa Nebot

Rebajas en Mantelerías.-Casa Nebot

Rebajas en Géneros blancos.-Casa Nebot

Rebajas en Toallas.-Casa Nebot

Rebajas en Colchas.-Casa Nebot

Representa esta oportunidad, para usted, comprar por bajo del precio de coste

#### TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papeles, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 5.—Castellón.

#### Transporte de naranja

camioneta con capazos, se alquila.  
Razón Garage Gómez.

#### POLLUEOLS

El Sindicato Avícola de Castellón

sito en el Camino del Cementerio núm. 42, recibe encargos a los siguientes precios:

RAZAS  
Rhode Island, Wyandotte, Leghorn, Prat Leonada y Castellana negra, al nacer a una peseta por polluelo.  
Orpington, Paraiso y Faberolles, al nacer, a 1'35 pesetas por polluelo, y Wyandotte plateado al nacer, 1'50 pesetas.  
Huevos frescos del día.  
Huevos para incubar.

#### Se necesita

un aprendiz en el Ultramarinos de Pedro Gascon.  
González Chermá, 116.

POR TELÉGRAFO Y TELÉFONO

Servicio de la madrugada

EL DIA PARLAMENTARIO

LOS SUCESOS DE BILBAO.

En la sesión de ayer, después de algunos ruegos y preguntas, se desarrolló la interpelación al Gobierno por los sucesos de Bilbao explicándolos cada cual a su modo: los vascos atribuyéndolo a los elementos de la izquierda y los izquierdistas a la majada de los de las derechas, promoviéndose durante la interpelación algunos escándalos.

Intervinieron en la interpelación además del señor Patrás que fué el que llevó la voz cantante los señores Oreja, Acero y Beunza, replicando frecuentemente los señores Templado, Pérez Madruga, Galarza, Barriobero, Alonso y Bulla.

Enmedio de una gran expectación pero ya a última hora se levantó a hablar el ministro de Obras Públicas y dice: Ya se me alcanzó desde el primer momento la dificultad de permanecer neutral en este debate, después de haber estado en Bilbao el domingo, en que ocurrieron estos hechos lamentables.

He dicho que el primer periódico comunista que se publicó en España se tiró en Bilbao en una imprenta católica. El señor Oreja lo ha negado y estoy dispuesto a probarlo.

Se tiró en la imprenta de "Euskadi", de los nacionalistas católicos, con autorización de consejo de administración y hasta con la del Obispo de la Diócesis.

Es lo que de palabra puedo decir ante la Cámara; pero, además, estoy dispuesto a probarlo documentalmente.

Se ha dicho que en Bilbao no había autoridad. Esto no es cierto, tanto es así que no se rehuyó ni siquiera de sacar fuerzas del Ejército, aun con el riesgo que suponía el que estas fuerzas hubieran chocado con nuestras propias masas.

Es, pues, falso que se diga que faltó el principio de autoridad. El señor Bulla dice después que esos hombres que han pretendido así justificar el asesinato de unos mozaibetes, son los que predicaban la cordialidad.

No se han dado cuenta de los ideales que defendían. El primer comunista detenido por disparar contra los grupos,

decía: "¡Qué trabajo cuesta ganar veinte duros!"

(Fuertes rumores.) Pide que se aplique con energía la ley de Defensa de la República. La República ha hecho mucho pero el pueblo se siente defraudado si el Gobierno no corta estos desmanes.

Aplicad la ley con energía y no temáis que os llamen dictadores pues la Dictadura es el poder personal.

Vosotros representáis el deber de defender a la República. El señor Gil y Gil invita a la reflexión a grupos de derechas e izquierdas y pide que cesen las violencias por una y otra parte.

A las siete treinta y cinco se suspende este debate, quedando aplazado hasta hoy.

Se pone a discusión el dictamen sobre el proyecto de ley de unificación de las fábricas a cargo del Ejército, que constituirán una entidad Mercantil denominada Consorcio de Industrias Militares. El señor Fernández de la Poza defiende un voto particular a la totalidad del dictamen, pronunciándose por que las fábricas militares conserven su actual organización y funcionamiento.

Rebate la afirmación del señor Azaña, cuando habló de la falta de material de guerra. Dice que si se llegara a establecer el Consorcio de Industrias Militares, éstas pasarían a manos de entidades mercantiles y añade que cuando el Parlamento sepa la cantidad de dinero que se ha gastado en industrias militares y el material que se ha producido...

El jefe del Gobierno: Se lo voy a decir a su señoría. Desde el año 1918 se han gastado 460 millones de pesetas.

El señor Fernández de la Poza cree que la transformación de las Industrias Militares sería altamente perjudicial. El señor Fernández Bolaños rechaza el voto particular en nombre de la comisión.

El señor Fernández de la Poza rectifica. Se procede a votación nominal. Por 99 votos contra 15 queda rechazado el voto particular y se levanta la sesión a las nueve en punto.

BESTEIRO RECIBE A LOS PERIODISTAS

Terminada la sesión el señor Besteiro recibió a los periodistas y les dijo que hoy continuará la interpelación sobre los sucesos de Bilbao.

Tienen pedida la palabra trece diputados. De esta manera—añadió—será imposible acabar este debate y no se si habrá lugar para otras interpelaciones.

En el orden del día continuará la discusión del proyecto de ley sobre unificación de Industrias Militares.

REUNION DE COMISIONES

Se reunió la comisión de Estudios, que continuó el estudio de diversos artículos, llegando hasta el título cuarto, que se refiere a Hacienda.

La comisión de presupuestos estuvo reunida ayer tarde durante dos horas, y se limitó a tratar de la disposición del ministro de Hacienda, en virtud de la cual se suspende en los primeros días de este mes el aumento de sueldos obtenido por los empleados de este ministerio, a consecuencia de las reformas introducidas en las plantillas en los últimos meses del año 1931.

Aunque quedó bien aclarado que se trata no de una anulación sino de una suspensión, la comisión rogó al subsecretario de Hacienda que de una manera oficiosa haga llegar al ministro el deseo de que se respeten los aumentos concedidos por el Parlamento.

La comisión de Suplicatorios se reunió para tratar de los pedidos contra los señores March y Calvo Sotelo.

Terminada la reunión manifestó uno de los miembros que la comisión acordó declararse incompetente por entender que la comisión de Responsabilidades tiene en su ley facultades suficientes para proceder contra las personas que estime conveniente.

Si los delitos por los cuales se pide el procesamiento de los señores March y Calvo Sotelo están incursos en las responsabilidades que ha de exigir esa comisión, no necesita el suplicatorio, por cuanto tiene facultades sobradas para ello.

Si los delitos por los cuales se intenta el procesamiento no fueran sino delitos comunes, debíase pasar una demanda al fiscal de la República y éste a su vez solicitará la concesión del suplicatorio.

EL PROBLEMA DE LOS FERROVIARIOS

Interrogado el señor Gómez

(Servicio especial)

La naranja en el extranjero

Ofrecidos los cargamentos de los vapores "Svein Jarl" y "Jonage Jacobus". Las cotizaciones han sido como sigue:

240s, de 8 a 10. 300s, de 9 1/2 a 11. 360s, de 11 a 12. 504s, de 12 a 13. Demanda buena.

El de Liverpool. A la venta los cargamentos de los vapores "Tayooka Maru", "Blaafjeld", "Slesvig", "Ravensoint" y "Kana".

La demanda ha sido floja, cotizándose como sigue: 300s, de 7 1/2 a 10 1/2. 360s, de 9 1/2 a 10. 504s, de 11 a 12.

Osorio, miembro del Sindicato Nacional Ferroviario, si era cierto el rumor circulado anunciando huelga ferroviaria para el día 25 dijo lo siguiente:

—No se nada de eso. Eso es ajeno a nuestra organización. El Sindicato Nacional cumplirá el acuerdo del Congreso.

El Comité ejecutivo reunirá el Congreso nacional y de ahí nacirá el acuerdo de huelga o de lo que sea.

—La huelga, ¿para cuándo? —Esto no lo sé. El Comité ejecutivo fijará el momento oportuno.

—Entonces, los rumores de huelga...

—Ya le he dicho que eso es extraño para nosotros. No sé qué fundamento se pueda tener para decirlo.

UNA ORDEN DEL DIRECTOR DE PRIMERA ENSEÑANZA

El director de Primera Enseñanza ha manifestado que se han cursado las órdenes oportunas a los jefes de sección, con objeto de que acrediten en la nómina, desde 1.º de Enero, 1.000 pesetas más a los maestros interinos y a los que se posesionaron el año 28 que se hallen en periodo de prácticas. Hasta ahora cobraban 2.000 pesetas.

CATALUÑA, HA SIDO NOMBRADA "MISS ESPAÑA"

Esta noche se celebró la fiesta organizada con motivo de la elección de "Miss España".

Resultó elegida por diez votos la señorita Daniel, representante de Cataluña.

La representante de Alicante señorita Urios, obtuvo un voto.

La proclamación de la vencedora fue acogida con grandes aplausos.

LAS REPARADORAS EXPULSADAS EN BILBAO

A las seis de la tarde se presentó la policía, cumpliendo órdenes del ministro de la Gobernación, en el convento de las Reparadoras, procediendo a desalojarlas.

La noticia cundió rápidamente por la población, congregándose un numeroso público frente al convento.

Los heridos del domingo mejoran. Reina tranquilidad.

EL DE LISBOA.

La naranja del vapor "Garta" una acogida desastrosa.

Los precios alcanzados han sido: 240s, de 5 1/2 a 7. 300s, de 5 1/2 a 6 1/2. 360s, de 5 1/2 a 7. 504s, de 5 1/2 a 7.

El de París. (Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia). Cúrsos de los días 16 a 17.

Naranjas, de 130 a 160 francos los 100 kilos. Mandarinas (sanas), de 200 a 240 francos los 100 kilos.

Sanguineas extra (colorada), de 200 a 240 francos los 100 kilos. Venta calma. Hay mucha sanguinea de tierra.

El de Glasgow. La naranja del vapor "Garta" una acogida desastrosa. Los precios alcanzados han sido: 240s, de 5 1/2 a 7. 300s, de 5 1/2 a 6 1/2. 360s, de 5 1/2 a 7. 504s, de 5 1/2 a 7.

EL DE LISBOA.

La naranja del vapor "Garta" una acogida desastrosa.

Los precios alcanzados han sido: 240s, de 5 1/2 a 7. 300s, de 5 1/2 a 6 1/2. 360s, de 5 1/2 a 7. 504s, de 5 1/2 a 7.

El de París. (Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia). Cúrsos de los días 16 a 17.

Naranjas, de 130 a 160 francos los 100 kilos. Mandarinas (sanas), de 200 a 240 francos los 100 kilos.

Sanguineas extra (colorada), de 200 a 240 francos los 100 kilos. Venta calma. Hay mucha sanguinea de tierra.

El de Glasgow. La naranja del vapor "Garta" una acogida desastrosa. Los precios alcanzados han sido: 240s, de 5 1/2 a 7. 300s, de 5 1/2 a 6 1/2. 360s, de 5 1/2 a 7. 504s, de 5 1/2 a 7.

El de Lisboa. La naranja del vapor "Garta" una acogida desastrosa. Los precios alcanzados han sido: 240s, de 5 1/2 a 7. 300s, de 5 1/2 a 6 1/2. 360s, de 5 1/2 a 7. 504s, de 5 1/2 a 7.

El de París. (Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia). Cúrsos de los días 16 a 17.

Naranjas, de 130 a 160 francos los 100 kilos. Mandarinas (sanas), de 200 a 240 francos los 100 kilos.

los municipios cuyos alcaldes sean hostiles a la República. Si las circunstancias lo requirieran se nombrará también Delegado general del Gobierno, en Sevilla.

EL CONSEJO DE MAÑANA

Se insiste en que el Consejo de Ministros que se celebrará mañana, se tratará del artículo 26 de la Constitución.

LA ELECCION DE MISS ESPAÑA

La señorita representante de Cataluña, que ha sido elegida "Miss España", ha declarado que le gusta mucho leer, mostrando su predilección por la literatura rusa.

Muéstrase orgullosa de poder representar en el extranjero a Cataluña al mismo tiempo que España pero ha dicho que cuando llegue a París dirá que ella solo es española.

Reconoce que en España hay bellezas que superan a la suya. Desde Madrid marchará a Barcelona y después a París y Niza.

De provincias

Bilbao

MULTA Y CLAUSURA.—PETICION DENEGADA.—FUGA DE PRESOS. El gobernador civil ha impuesto una multa de 10.000 pesetas a Circulo "Lealtad Legitimista" clausurando además el local.

Servicio de la tarde

CONFERENCIAS TELEFONICAS

En Cataluña estalla la huelga general revolucionaria

Las primeras noticias de las reivindicaciones económicas no se consiguen con esa clase de movimientos. Se trata de un movimiento de tipo sedicioso contra el que hay que ir con toda energía.

Lo que dice Indalecio Prieto

FUERZAS A CATALUÑA. Esta mañana al salir del Consejo celebrado en Palacio, conversó con los periodistas el señor Prieto, facilitándole algunas referencias de lo tratado en la reunión ministerial.

Añadió que el Jefe del Gobierno, dió cuenta detallada al Presidente de la República y al Consejo de las noticias que tenía acerca de los hechos registrados en Manresa y Berga y que la referencia del señor Azaña la completó el ministro de la Gobernación diciendo que los revoltosos habían cortado la línea del ferrocarril secundario, apoderándose de los centros telefónicos en varios pueblos.

El Presidente del Consejo, expuso el firme y decidido propósito del Gobierno de reprimir con toda energía el movimiento revolucionario y con tal fin se había dispuesto la salida de Zaragoza con dirección a Manresa, utilizando autos oficiales y particulares y taxis, de fuerzas de la Guardia civil, las cuales serán sustituidas por otras que se han enviado de Madrid.

También han marchado a Manresa y Berga los Batallones de Cazadores de Girona y Barbastro, dos escuadrones de caballería y varias piezas de artillería.

El ministro de Marina, por su parte ha ordenado que salga inmediatamente para el puerto de Barcelona un barco de guerra.

Consejo de ministros en Palacio

A las once menos cuarto de la mañana, quedaron los ministros reunidos en Palacio, bajo la presidencia del señor Alcalá Zamora.

El Consejo ha revestido gran importancia por la índole de los acuerdos adoptados.

La reunión ministerial terminó a la una de la tarde.

El primero en salir fué el ministro de Instrucción Pública, e cual no hizo manifestación alguna, pero a preguntas de los informadores dijo que el Consejo había estado dedicado casi exclusivamente a cuestiones de orden público.

Añadió que el jefe del Gobierno dió cuenta al Presidente de los sucesos registrados en Bilbao que coinciden con los detalles que ex-

puso en su interpelación de ayer en las Cortes con el señor Patrás.

Confirmó que entre los acuerdos adoptados figura la creación del cargo de delegado general de Gobierno en las provincias vasco-navarras.

Para dicho cargo ha sido designado el actual gobernador de Vizcaya señor Calviño, quien tendrá atribuciones sobre las autoridades vasco-navarras, asumiendo el mando de las fuerzas públicas en aquellas provincias.

Los Ayuntamientos obrarán libremente en sus funciones municipales sin que en ellas tengan intervención los delegados de aquella autoridad.

También se designará un juez especial con igual amplitud geográfica para instruir todos los sumarios de carácter político imprimiendo mayor rapidez a la tramitación de los mismos.

El ministro de la Gobernación dió cuenta de las medidas de Gobierno adoptadas para evitar que hechos como los registrados en Cataluña tengan repercusión en otras partes.

Añadió que en Barcelona ha sido detenido el comunista Durruiti, elemento muy preponderante dentro del campo anarquista.

El ministro de Obras Públicas anunció que el próximo lunes se celebrará otro Consejo de ministros que estará dedicado al proyecto de la reforma agraria.

Confirmó que ha sido autorizado por el Gobierno para realizar el proyectado viaje a Andalucía.

Azaña recibe a los periodistas

Desde el Palacio Nacional marchó el jefe del Gobierno a su despacho del ministerio de la Guerra donde recibió a los periodistas que hacen información en dicho centro oficial.

Refiriéndose a los sucesos de Berga y Manresa dijo que se habían mandado refuerzos a Cataluña, habiendo salido para aquella comarca dos Batallones de Cazadores, dos escuadrones de caballería y varias baterías de artillería.

Además se ha ordenado por telégrafo al general de la 4.ª División que coopere por todos los medios a sofocar el movimiento.

Los periodistas preguntaron a señor Azaña si el movimiento era izquierdista o derechista, contestando rápidamente: "Mi opinión es que tiene carácter francamente anarquista".

EN LA CORUÑA

El ministro de la Gobernación dió esta tarde a los periodistas que por noticias particulares que le había facilitado un amigo suyo sabía que en Coruña se registró esta mañana un encuentro entre la fuerza pública y los huelguistas.

Parece que los guardias fueron recibidos a pedradas, sonando algunos disparos, viéndose obligados ante la agresión a disparar los fusiles.

Se dice que hay dos heridos.

ENTREGA DE UNA BANDERA

El próximo sábado el Jefe del Gobierno, hará entrega al ministro interino de Comunicaciones, de una bandera en recuerdo de que en el referido edificio, ondeó por primera vez la bandera republicana el día 14 de Abril.

De Barcelona

LA CUESTION DEL ESTATUTO

Es muy probable que se celebre una manifestación en vista de la demora del Gobierno en discutir el proyecto de Estatuto Catalán.

Gran criadero de Canarios Flautas

(SEIFFERS) BLANCOS Y DE OTROS COLORES

Unicos en España educados con el célebre aparato alemán Feurech

Premiados en el concurso nacional de Barcelona de 1930

Francisco Borrás Ortíz

Bartolomé Reus, 20 y Sagasta, 2

CASTELLON DE LA PLANA

AGUA DE BENASAL

SE VENDE

Casa Nelo

Dispongo

de una habitación apropósito para colocar muebles.

Razón, Cardona Vives, 33-2.º.

¡Un nuevo y sensacional aparato! 3 instrumentos en uno! La nueva Electrota N.º 57 de la "Voz de su Amo" para 1931, ha venido a revolucionar el mercado con sus innovaciones. Es el mismo tiempo que Gramola aparato de Radio y además por medio de un dispositivo especial puede impresionar discos en su casa DE TONALIDAD POTENTE Y SIN DISTORSIONES Y CON REGULADOR DE Matices TONALES Como Radio es de circuitos sintonizados con cuatro Radiotrones de rejilla blindada. De gran sensibilidad y selectividad, y la sintonización es en línea recta, controlada con un solo mando La Senyera, Colón, 42

Exposición de aparatos para calefacción V. Gascó Moner G. Chermá, 83 Castellón

Servicio del mediodía Mensajes telegráficos de la Agencia Mencheta La "Gaceta" Entre otras disposiciones publicadas las siguientes: Modificando los artículos 88 y 89 del Reglamento para la aplicación de la Ley de Reclutamiento. Los individuos sujetos al servicio militar podrán viajar incluso por el extranjero, sin autorización, bastando con que comuniquen los puntos de residencia. DE GUERRA El Diario Oficial del Ministerio de la Guerra, dispone que los suboficiales acogidos a la ley de 1918 y que en 3 de Julio último llevarán tres años de servicio, pueden acogerse a los beneficios de la ley de 4 de Diciembre próximo pasado. También publica un decreto reorganizando los servicios de aviación. EL GENERAL CABANELLAS Ha llegado a Madrid, el general Cabanellas, jefe de las fuerzas militares en Marruecos.

Unicos en España educados con el célebre aparato alemán Feurech Premiados en el concurso nacional de Barcelona de 1930 Francisco Borrás Ortíz Bartolomé Reus, 20 y Sagasta, 2 CASTELLON DE LA PLANA AGUA DE BENASAL SE VENDE Casa Nelo Dispongo de una habitación apropósito para colocar muebles. Razón, Cardona Vives, 33-2.º.

muestras de afecto que acaban de patentarse, diciendo que guardará grato recuerdo de su estancia en esta villa en donde tan buena acogida se le dispensó.

Luego se leyó un telegrama de adhesión al homenaje del Presidente del Comité de Secretarios municipales del partido, don Ciraco Tudó, en nombre propio y de los demás compañeros.

También fué leída una inspirada poesía de adhesión del maestro nacional don Antonio Ríao.

Mandaron además sus adhesiones el exjefe municipal don Juan Arasa Prades y los concejales don Agustín Martí y don Joaquín Cid, que no pudieron asistir por reciente luto, y asimismo de los concejales don Jaime Olivá y don José Bertomeu, por hallarse ausentes de la localidad.

La fiesta duró hasta el atardecer, contribuyendo a su realce la música que retransmitía la radio instalada en el salón.

Los comensales y cuantos se sumaron al homenaje, fueron desfilando poco a poco después de testimoniar el afecto al señor Pitarich.

Cuanto conocemos sus dotes de actividad, sentiremos la marcha del funcionario que supo desempeñar con acierto tan difícil cargo.

JOB.

Santa Bárbara y Enero de 1932.

# ECOS.....

## MUNICIPALES

El secretario del Ayuntamiento, ha empezado hoy sus visitas de despedida por que se propone marchar enseguida a su nuevo destino.

## RELIGIOSOS

Mañana empezará en Santa María el solemne Triduo a Santo Domingo de Guzmán.

## ESCOLARES

En la "Gaceta" del pasado domingo aparecen las propuestas provisionales de destino de los opositores comprendidos en la segunda lista supletoria aprobada en 7 de Febrero de 1930, formuladas con arreglo a sus peticiones, según lo establecido en el apartado 27 de la convocatoria de 20 de Julio de 1928 y quinto turno del estatuto.

Corresponden a maestros de esta provincia los siguientes destinos:

Don Ramón Piqueras Balaguer, de Peñíscola, ha sido nombrado maestro de Lidón (Teruel).

Don José D. Persiva, de Torrelblanca, Espuñendolas (Huesca).

Don Francisco L. López Salvador, de Torrelblanca, de Leboso, Forcarey (Pontevedra).

Don Bartolomé García Roca, de Catí, de Sotelo-Trabadelo (León).

—Ayer se verificó en la Escuela Normal el último ejercicio del examen-oposición para el ingreso en el Magisterio, actuando 22 opositores.

## MILITARES

Para el licenciamiento de tropas

recientemente ordenado, además de lo que previene dicha disposición, se tendrá en cuenta:

El licenciamiento se efectuará por terceras partes de los individuos de cada Cuerpo o unidad y en los días 26, 27 y 28 de los corrientes.

Utilizarán trenes ordinarios, y los jefes de los cuerpos o unidades enviarán al respectivo comandante militar de la plaza, con 48 horas de anticipación a la salida de cada expedición, nota numérica de los individuos de los suyos respectivos que hayan de ser licenciados, indicando en qué trenes han de partir.

Los comandantes militares comunicarán, con suficiente antelación, a las respectivas compañías del ferrocarril, el número de individuos que ha de embarcar en cada tren.

## COMERCIALES

La naranja exportada desde el principio de la temporada asciende a 3.824.364 cajas, contra 4.130.851 durante el mismo período del año anterior.

El total exportado desde el principio de la temporada asciende a 1.474.900 cajas y 60.460 jaulas contra 1.706.269 cajas y 161.012 jaulas durante el mismo período del año anterior. Los precios han disminuido allá y aquí: a 14 y 15 chelines en los centros consumidores ingleses, y de cuatro a cinco pesetas arroba en nuestros centros productores.

## MORTUORIOS

Tras larga enfermedad y a los 84 años de edad, ha fallecido el conocido sastre, querido amigo nuestro don Tomás Tirado Escudé.

El finado fué un industrial muy laborioso e inteligente, que gozó de gran estimación por estas condiciones y las de su carácter modesto y agradable.

A sus hijos don Tomás y don Ricardo, hijas políticas, nieta Rosita y demás familia, acompañamos en su justo duelo, deseando todos los consuelos de la resignación cristiana.

Esta tarde a las cuatro se ha verificado el entierro, que se ha visto concurridísimo, presidiendo el duelo:

El alcalde don Manuel Peláez, el director del Hospital don Manuel Vives, el presbítero don Manuel Royo, don Tomás Montañés y don Francisco Granjel.

Sobre el féretro aparecía un pensamiento, ofrenda de sus hijos. Descanse en santa paz.

Las Peluquerías "Olympia" y "La Parisiën", agradecidas al favor dispensado por el público continúan su baja a 10 pesetas en la "Permanente" con motivo de los CARNAVALES.

**Camisas - Cuellos  
Corbatas - Pyjamas**  
Almacenes Miguel Peña

## ¿Va V. al espectáculo a gozar o a sufrir?

## Un Yanky en la corte del Rey Arturo

Por Will Rogers

La alegría beneficia la salud. Separe usted hoy mismo su localidad

## CASTELLÓN AL DÍA

El día de hoy ha tenido las mismas características que el de ayer y así transcurren los días, las semanas, los meses y hasta los años sin llover.

**Extenso surtido en guantes piel para señora y caballero**  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 7

—Por el Gobierno civil de la provincia ha sido autorizado don Francisco Blasco Escrig para construir con bloques de cemento y con carácter permanente, una caseta de baños que tiene montada en la playa del Pinar de esta capital, con el fin de habitarla para la venta temporal de sus artículos de pastelería, pero sujetándose a las cláusulas que se acompañan en el escrito de autorización.

Las Peluquerías "Olympia" y "La Parisiën", agradecidas al favor dispensado por el público continúan su baja a 10 pesetas en la "Permanente" con motivo de los CARNAVALES.

—Desde que apareció el decreto de 23 de Julio último disponiendo que el Banco de España procediera a la confección de nuevas emisiones de billetes y que para revalidar los que estaban en circulación se estampillasen, así como los que poseía en sus cajas en el plazo de tres meses, contados desde el 10 de Agosto, se han prorrogado estos plazos posteriormente hasta el 31 de Enero por decreto de 14 Noviembre, retransándose hasta el 15 del actual el cumplimiento de la obligación impuesta al Banco de entregar en sus pagos billetes provistos de la correspondiente estampilla, y hasta el 20, también del actual, la fecha a partir de la cual las oficinas públicas no deben admitir billetes sin estampillar.

El ministro de Hacienda y el Banco de España están estudiando la forma de resolver lo que preceda, que probablemente será en el sentido de prorrogar por otro plazo prudencial las fechas últimamente consignadas.

Los calcetines MOLFORT'S son irrompibles  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

—Estos días rueda por la prensa la noticia de un fallo interesante para los abonados al servicio de Teléfonos.

Es esta: "Como consecuencia de un juicio seguido contra la Compañía Telefónica Nacional de España, e instancia de don Miguel Fernández García, en solicitud de que aquella se allanase a no cobrar la cuota del servicio telefónico co-

Si prefiere gozar vea V. el programa de hoy jueves en el Salón ROYAL en donde se estrenarán dos películas habladas en español que le harán pasar dos horas sumamente agradables

## Tiembla y titubea

Por los famosos cómicos OLIVER HARDI-STAN LAUREL

## ECOS DE SOCIEDAD

**La Gerencia del HERALDO**  
Por no poder atenderla en la medida de su deseo, abrumado por sus tareas profesionales y políticas, cesa en la Gerencia del HERALDO DE CASTELLÓN el joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo.

**Traslado de despacho**  
Provisionalmente ha trasladado su despacho a la calle de Caballeros número 25, el joven abogado don José Castelló-Tárrega y Arroyo.

**Federico Alicart**  
Esta noche marchará a Madrid el joven y cultísimo catedrático del Instituto de Melilla, ingeniero de caminos, canales y puertos don Federico Alicart, que de regreso de su viaje de estudio por el extranjero acaba de pasar aquí unos días al lado de los suyos.

**El ingeniero Torán**  
En plena juventud ha fallecido en Madrid, el ingeniero turoles Pepe Torán, muy conocido aquí.

En la ciudad de los Amantes de la que fué alcalde, dotando a su pueblo nativo de sus más importantes mejoras ha causado dolor la muerte de su hijo ilustre que el Ayuntamiento suspendió la sesión en señal de duelo; el comercio cerró sus puertas y comisiones del Concejo municipal, de las fuerzas vivas y muchos particulares se trasladaron en triste caravana automovilista a Madrid para asistir al entierro del cadáver del esclarecido finado.

Nos asociamos al dolor de Teruel y enviamos nuestro pésame a la distinguida familia del infatigado notable ingeniero.

**Capítulo de enfermos**  
El estudioso alumno de la Facultad de Derecho de Valencia don Ramón Badenes Gasset, que vino enfermo hace unos días se encontraba hoy mejor.

También está mejor su hermano Fernando, pero guardando cama todavía.

Hoy se proponía salir de casa la esposa del director del HERALDO que ha vuelto a guardar cama estos últimos días.

Sale de casa el profesor químico del Instituto provincial de Higiene, don Vicente Tena, que ha estado enfermo unos días molestado por un ataque gripal.

Nuestro estimado amigo don Venancio Soto que ha estado enfermo una larga temporada se encuentra ya restablecido.

También sale ya de casa nuestro querido amigo, el concejal don José Pascual Tirado.

El oficial de Fomento del Gobierno civil, don Juan Lloret, repuesto de su dolencia, asiste desde hoy a su despacho.

## Gobierno Civil

ALGARADAS EN VINARÓZ

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escola, les dijo que había recibido una comunicación del alcalde de Vinaroz, dándole cuenta de que al celebrarse ayer el traslado de la Imagen de San Sebastián, desde la Iglesia Parroquial al Ermitorio del Santo, se produjeron algunos alborotos, pues parece que un grupo que acompañaba al clero prorrumpió en vivas a San Sebastián, partiendo de otros grupos una contraprotesta y que por tal motivo estuvo a punto de registrarse una colisión que pudo evitar la eficaz intervención del alcalde con la guardia civil.

En vista de lo ocurrido he prohibido la procesión del próximo domingo que estaba dispuesto a autorizar.

## LOS SIN TRABAJO

El Sindicato de Policía Rural ha dado trabajo hoy a gran número de obreros parados, pero conviene hacer público que ya están casi agotados los recursos de que disponía aquél organismo.

## SOBRE UN SUCESO

Con respecto al suceso registrado en un estanco de la calle de González Chermá, he de decir a ustedes que el hecho carece en absoluto de importancia y quizá tenga carácter social, por que parece que existe gran tirantez de relaciones entre el dueño del Establecimiento y determinados elementos contrarios.

Del hecho no se ha dado oficialmente cuenta a las autoridades y ello revela que carece de la importancia que quiso atribuirsele en un principio.

A este propósito he de asegurar que no es cierto lo que dice "Diario de Castellón" respecto a la seguridad en nuestras calles, pues la vigilancia que ejercen la guardia civil, la policía y la fuerza de Seguridad es grande, siendo completamente infundados los bulos y falsas noticias que estos días vienen circulando y lo que conviene salir al paso de esos alarmismos, asegurando rotundamente que la seguridad es absoluta.

## Diputación

Hablando con el presidente.

El presidente de la Diputación don Carlos Selma nos ha manifestado esta mañana que según le comunica el administrador del Sanatorio de Fontilles ha fallecido el enfermo José Sanahuja Cerdá, natural de Benicarló. Sesión de la Comisión gestora. Mañana celebrará sesión la Comisión gestora.

Las obras del Museo.

El contratista don Vicente Rubert Pérez, ha empezado ya las obras de construcción del segundo pabellón para Museo provincial.

Visitas.

El presidente don Carlos Selma ha recibido esta mañana numerosas visitas entre ellas la de la directora de la Escuela Normal doña Rosario Pérez Solernou, profesora de dicha Escuela doña Rosalinda Tirado y al secretario del Ayuntamiento don Rafael Rodríguez, que se ha despedido del señor Selma.

## Patatas

Para siembra, rojas clase extra, a 0'50 pesetas el kilo.

Para siembra, blancas extras del Ullet, a 0'50 pesetas el kilo.

Para comer, rojas superiores, a 4'25 pesetas los 10 kilos.

Para comer, blancas superiores a 3'50 pesetas los 10 kilos.

De venta: Lonja del Cañamo.—Vicente Navarro. — CASTELLÓN

# Teatro Principal

Gran compañía de **CARMEN ECHEVARRIA** comedias cómicas

Temporada extrapopular

Hoy jueves a las 10 noche debut de la compañía

1.º Sinfonía.

2.º Estreno del divertido juguete cómico en tres actos y en prosa original de los afamados autores don Pedro Muñoz Seca y don Pedro Pérez Fernández, que lleva por título

## ¡MI PADRE!

Butaca, 2 pesetas. General, 0'75

## Rafael Pérez Barrera

AGENTE DE NEGOCIOS  
Profesor Mercantil

Ex Jefe de Contabilidad del Estado

Representaciones de Ayuntamientos  
Asuntos económicos, administrativos y tributarios  
Tramitación de expedientes y recursos en oficinas públicas  
Asesoramiento y dirección de contabilidades  
Habilitación de Clases Pasivas

Mayor, 85. 2.º CASTELLÓN

# Bálsamo Zoraya

CICATRIZANTE ANTI SEPTICO CALMANTE

Cura Almorranas, Barros, Herpes, Erisipela, Llagas, Granos, Irritaciones, Erupciones, Cortes, Heridas, Quemaduras y todas las enfermedades de la piel.

BALSAMO DEL HOGAR.—UNICO EN EL MUNDO  
De venta en Farmacias y Droguerías

Depositario en España: Paseo de San Juan N.º 29  
BARCELONA

## SALÓN DORÉ

Mañana viernes día 22

# Lo mejor es reír

hablada y cantada en español por IMPERIO ARGENTINA

# Rebajas de Enero

# en CASA NEBOT

- Rebajas en Mantas.—Casa Nebot
- Rebajas en Alfombras.—Casa Nebot
- Rebajas en Panas.—Casa Nebot
- Rebajas en Lanás.—Casa Nebot
- Rebajas en Sueters.—Casa Nebot
- Rebajas en géneros de punto.—Casa Nebot
- Rebajas en Sábanas.—Casa Nebot
- Rebajas en Mantelerías.—Casa Nebot
- Rebajas en Géneros blancos.—Casa Nebot
- Rebajas en Toallas.—Casa Nebot
- Rebajas en Colchas.—Casa Nebot

Representa esta oportunidad, para usted, comprar por bajo del precio de coste

## Medias

**Calcetines  
Camisas  
Géneros de punto**  
10 0/0 descuento  
Almacenes Miguel Peña

**Pielés confeccionadas y sin confeccionar los mejores precios en**  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76

—Por los guardias de esta Comandancia de la guardia civil Manuel Barrera Ribes y Rafael Prieto Barceló, se ha detenido en el tren correo número 721, entre las estaciones de Sagunto y Los Valles, a José García Gutiérrez de 39 años de edad, de Murcia y vecino de Barcelona, por indocumentado y sospechoso.

El Gutiérrez es un conocido caracterista que "trabajaba" por la línea de Valencia a esta capital. Dicho individuo ha sido puestro a disposición del señor gobernador civil de la provincia.

**Extenso surtido en puntillería, encajes y blondas para trajes**  
Almacenes CAZADOR  
Colón 76 J. Pascual Feltrer Colón 76



VENUS  
Calidad superior

LA REGIONAL  
Calidad EXTRA  
FABRILACION ESPAÑOLA

PROTEJA LA INDUSTRIA NACIONAL COMPRANDO ESTAS HOJAS.

## TERCIANAS

Si tenéis paludismo, TERCIANAS, cuartanas, fiebres intermitentes en general, tomad la "ANTIMALARINA SERRANO" (nombre registrado). Sus resultados son tan eficaces que no ha habido un solo caso que hayan resistido a su tratamiento.

Para el paludismo de los niños pedid ANTIMALARINA en papales, de sabor agradabilísimo. De venta en la Farmacia del autor, Mayor, 5.—Castellón.

**Transporte de naranja**  
camioneta con capazos, se alquila.  
Razón Garage Gómez.

## POLLUEOLS

El Sindicato Avícola de Castellón

sito en el Camino del Cementerio núm. 42, recibe encargos a los siguientes precios:

**RAZAS**  
Rhode Island, Wyandotte, Leghorn, Prat Leonada y Castellana negra, al nacer a una peseta por polluelo.  
Orpington, Paraíso y Faberolles, al nacer, a 1'35 pesetas por polluelo, y Wyandotte plateado al nacer, 1'50 pesetas.  
Huevos frescos del día.  
Huevos para incubar.

## Se necesita

un aprendiz en el Ultramarinos de Pedro Gascón.  
González Chermá, 116.



Por haberse retrasado el recibo de una importante re-  
mesa de géneros blancos, no comenzará nuestra  
**QUINCENA BLANCA**  
hasta el día 25. Hasta dicho día

Podrá usted adquirir nuestros  
**TROZOS Y RETALES**  
FAMOSOS POR SUS PRECIOS

## ALMACENES MIGUEL PEÑA

G. Chermá, 88

Colón, 33

CASTELLON

### Salón ROYAL

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
La superproducción.  
**Un yanky en la Corte del rey Arturo**  
Habla en español  
Un asunto muy interesante  
Interpretada por Wills Rogers  
Para final estreno de la comedia en español

**Tiembra y titubea**

### Salón DORE

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
La interesante película Ufa  
**Ha salido un ladrón**  
Interpretada por Henry Carat y Blanche Montel

### CAPITOL

**CINE SONORO**  
PARA HOY  
**Drácula**

## DEPORTES

### FUTBOL

LOS PARTIDOS DE LIGA DEL PROXIMO DOMINGO

He aquí los partidos que corresponden jugar el próximo domingo, día 24:

**Primera División:**  
En Santander, Racing-Madrid.  
En Vitoria, Alavés-Valencia.  
En Bilbao, Athletic-Arenas.  
En Irún, Unión-Español.  
En Barcelona, titular-Donostia.

**Segunda División:**  
En Madrid, Athletic-Murcia.  
En Castellón, titular-Cataluña.  
En Gijón, Sporting-Oviedo.  
En Sevilla, Betis-Celta.  
En La Coruña, Deportivo-Sevilla.

**Tercera División:**  
Primer grupo:  
En Valladolid, titular - Stadium (1-5).  
En El Ferrol, Racing-Elriña, (1-3).

Comienza la segunda vuelta.

**Segundo grupo:**  
En Pamplona, Osasuna-Logroño, (1-1).  
En Erandio, titular-Baracaldo (2-2).

Comienza la segunda vuelta.

**Tercer grupo A:**  
En Barcelona, Júpiter-Mallorca (4-0).  
En Sabadell, titular-Martinec, (0-4).  
En Badalona, titular - Iberia,

(1-2).  
Comienza la segunda vuelta.

**Tercer grupo B:**  
Descanso. Se reanuda con la segunda vuelta el 14 de Febrero.

**Cuarto grupo A:**  
En Córdoba, Racing-Nacional, (0-1).  
Concluye la segunda vuelta.

**Cuarto grupo B:**  
En Elche, titular-Hércules.  
En Alicante, titular-Cartagena.  
Concluye la primera vuelta.

### Sucesos del día

#### SAN MATEO

#### Suicidio

En la noria de este término municipal, titulada "Burcheu", ha sido encontrado ahogado el cadáver del vecino de esta villa, Vicente Simó Oliver, de 72 años de edad, viudo, cuyo individuo, según las gestiones practicadas por la guardia civil, así como por las del Juzgado de Instrucción, resulta que se suicidó la noche del día 18 del actual, sospechándose que en un ataque de alcoholismo.

### Día Religioso

#### Santos de mañana

San Vicente Mártir, Patrón de Valencia y sus arrabales.  
Santos Anastasio, Oroncio, Víctor, Gaudencio y Domingo.  
Rito doble de primera clase con octava común; color rojo; misa de San Vicente Mártir.

### Día Civil

#### NACIMIENTOS

Manuel Padilla Agut, Ronda Vinatea, 3.  
Carmen Albert Bordoy, Barraca, núm. 26.  
Vicente Gómez Arnal, Aragón, sin número.  
Antonio Mariscal Vega, Sidro Villarroi, 68.

#### DEFUNCIONES

Diego Quinza Alegre, 63 años, Jorge Juan, 91.

### Unión Radio Valencia

#### EL PROGRAMA DE ESTA NOCHE

A las 21:00: Apertura de la Estación.  
Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.  
Retransmisión parcial de la ópera que se representará en el Gran Teatro del Liceo, de Barcelona.  
Noticias.  
Servicio directo de Unión Radio Valencia.  
A las 23:00: Cierre de la Estación.

### Radio Madrid

A las 21:00: Campanadas de Gobernación.  
Información de la sesión del Congreso.  
Recital de guitarra.  
Concierto por la banda de Ingenieros.  
A las 12:00: Campanadas.  
A las 12:00: Cierre.

### Radio Barcelona

A las 21:00: Campanadas.  
Servicio meteorológico.  
A las 22:05: Retransmisión desde el Liceo.  
A las 24:30: Cierre.

### Radio Toulouse

A las 9:00: Melodías.  
A las 9:15: Bailables de la "Scherazada", Korsakoff.  
A las 9:15: Orquesta Argentina.  
A las 10:00: Discos.  
A las 10:45: Melodías. Concierto variado.  
A las 11:00: Orquesta Sinfónica.  
A las 11:45: Canto. Obras de Wagner.

### La Unión Frutera Española en Francia

Hemos recibido el Boletín número 25, de la Unión Frutera Española en Francia, correspondiente al mes de Noviembre, y, por esta vez, se ha sustituido el artículo de su director don Salvador Poquera, por una carta abierta de los señores Serra, Serena, Costa y Arbona, por la cual nos enteramos que en la Cámara Oficial de Comercio de España en París, ni se han enterado, ni se ha conocido, que en España se haya instaurado la República, ya que en aquella importante entidad los "Savillites" de aquel funestísimo Quiñones de León, a quien Dios confunda, continúan mangoneando y tomándole el "tupé" al señor Embajador de España en París, al Consul general y a toda su parentela administrativa incluyendo también al señor ministro de Economía de la República española.

Porque el señor ministro de Economía de la República española, dictó un decreto con el exclusivo objeto de acabar con el Cacicato quionista y a la par hacerles soltar las pesetas que estos señores hayan podido comerse.

Y los quionistas le contestan al señor ministro, pasándose su decreto por las piernas, celebrando una asamblea general, seis días después y nombrando una nueva junta directiva a imagen y semejanza de la anterior; ¿qué tal?

Nosotros lamentando mucho lo que ocurre en la Cámara de Comercio de España en París, hemos de aplaudir la patriótica actitud de nuestros compatriotas señores Serra, Serena (E.), Costa (B.), y Arbona (A.), y alentados para que persistan y no desmayen en la labor de saneamiento emprendida y que es preciso llevar a cabo en

todos estos organismos tanto tiempo invadidos por los dictadores. Día llegará, y no ha de tardar mucho en que la Cámara de Comercio de España en París sea lo que la gran mentalidad de don Santiago Alba concibió que fuesen esta clase de Entidades.  
Y no olviden, al perseverar en esta patriótica actitud que en el solar patrio también hay muchas cosas que corregir y biberones que quitar.

¿Un botón de muestra?... Todos recordamos que el general Gómez Morato, presidió el consejo de Guerra por los sucesos de Jaca y los que leyeron los relatos que... los Censores dejaron pasar en la prensa recordarán la muy monárquica y patriótica actitud de aquel presidente, pues bien; el general Gómez Morato es hoy el Jefe de la División de Zaragoza.  
El resto del Boletín que comentamos y que como todos los publicados es importantísimo, está sujeto al siguiente sumario:  
"Un interesante Comunicado".  
"Fruteros".  
"Modus vivendi entre Francia y España".  
"Informe sobre las Cámaras de Comercio".  
"L'Orange dans la Pathologie".  
"Los transitaros y la nueva campaña naranjera".  
"Tarifas de embalajes".  
"Ce qu'il faut Savor".  
"Assurances Sociales".  
"Acuerdos de la Directiva".  
"La propaganda de la naranja y el acuerdo de nuestra última Asamblea general".

E. B. L.

### La naranja

Calculado ya que la pérdida por escarcha y pedrisco oscila alrededor de un 30 por 100, los comerciantes han temido que les falte mercancía para cubrir sus necesidades hasta el final de la temporada, y se han apresurado a intensificar la demanda, sobre todo de los huertos que consideran completamente exentos de daño, dando la sensación de que la demanda general es mayor de lo que en realidad es. El caso concreto ha tenido como resultado la desaparición de aquellos límites mínimos que señalábamos de siete reales, y puede decirse que ahora se paga la naranja común de dos a tres pesetas, y la de sangre a cinco. En Castellón se paga de 35 a 40 pesetas el millar la naranja común. Respecto de la Navel, algunos cosecheros hay que aun no la han podido vender, y que difícilmente la venderán ya para la exportación, dado que la Navel es mercancía de primera temporada. Auguramos, pues, que en los centros consumidores nacionales se ofrecerá barata esta valiosísima variedad, por lo menos en el año actual.

En los centros extranjeros se sostienen bajas las cotizaciones, aunque en tono mayor al del final de Diciembre. Desde luego se observa que hay mejores demandas y precios para los tamaños medianos; pero habitualmente no se pasa de once chelines y ello no tiene atractivo. No se puede culpar de estos precios bajos a nuestros exportadores, que están remitiendo género superior, es que la economía de todos los países sufre grave crisis. Para demostrarlo, un periódico inglés "El Times", comenta el hecho de que durante los once primeros meses de 1931 el total de pasajeros transportados desde Europa a América por todos los buques dedicados a este servicio en el Atlántico Septentrional, sea únicamente de trescientas mil, cifra que se compara muy desfavorablemente con el total de 540.000 alcanzada durante el mismo período del 1930. En los pasajes de América a Europa las cifras son muy semejantes. La disminución ha sido sufrida principalmente por buques ingleses, ya que a ellos corresponde una baja de 139.000 pasajeros. "El Times" da también su equivalencia en metálico, que supone una diferencia en menos para las compañías de más de diecisiete millones de libras esterlinas.

### Venta de un huerto Ganga

Vendo por no poderlo atender, un huerto naranjos en plena producción tierra marjal con derecho a noria de 10 a 15 hanegadas al precio de 1.500 pesetas hanegada. Razón en esta Administración

**FOLCH** **RADIO**



**Alpina**

**RELOJERIA - OPTICA**

Gramolas y discos Perfumería - Bisutería

**Radio CLARION**

Plaza de la República CASTELLON

**Calzados «Raquel»**

(CASA MAESTRE)

**¡¡Contra los saldos!!**

Venderemos hasta fin de mes los artículos corrientes y DE ULTIMA moda con un 15 por 100 de baja

**¡¡VERDAD!!**

**Vea más de 100 modelos en nuestra exposición**

G. Chermá, 82 CASTELLÓN

**Pedid siempre CHAMPAN RIGOL es el mejor**

Cavas en San Sadurn de Noya

Representante **Francisco Marcelo Mayor, 123.-Castellón**

**«CASA RAQUEL»**

PRIMER PISO.-González Chermá, 82.-PRIMER PISO

**VAINICAS = BORDADOS = FIGURINES**

**¡¡PRONTITUD Y ESmero!!**

**La Hernia Vencida**

Su hernia es una terrible amenaza para su salud siempre y cuando no esté protegida por un buen aparato. Dicho aparato debe reunir todas las ventajas del propio tejido y estar como tal dotado de vida propia, a fin de que la comuniqué a la parte enferma, única forma de gozar una seguridad y tranquilidad absoluta, TODAS ESTAS VENTAJAS Y AUN MAS las reúne el inimitable "HERNIUS" verdadero tejido artificial que sin trabas ni tirantes entre piernas, sin eso y ocupando tan solo un centímetro, se adapta al cuerpo como la piel del propio enfermo, permitiendo todos los esfuerzos, trabajos, posiciones y movimientos, por arriesgados y difíciles que sean, con tal comodidad que jamás recordará que está herniado y menos que lleva aparato.

Al crear el "HERNIUS" no creamos un aparato sino una parte orgánica con todas sus propiedades, única forma de poder devolver la salud a los miles de enfermos que la han recuperado con nuestro salvador "HERNIUS", verdadera maravilla mecanocientífica que en breve tiempo vencerá su hernia hasta SU TOTAL DESAFARICION.

Decídase hoy mismo, pues su salud no tiene espera, para la adquisición del modernísimo "HERNIUS" que en poco tiempo le convertirá en un ser perfecto y sano como era antes de herniarse.

Especialidad en fajas para señora, para combatir la obesidad, eventraciones, riñón flotante, hernias umbilicales y otras enfermedades propias de la mujer.

**DESCENSO ESTOMACAL**, desaparece con el soporte abdominal HERNIUS.

**A todos los HERNIADOS interesa saber**

Que el Gabinete Ortopédico "HERNIUS" visitará en: CASTELLON DE LA PLANA, GRATIS por 4 horas el VIERNES 22 Enero en el Hotel Suizo de 9 mañana a 1 mediodía SOLAMENTE.

**AVISO IMPORTANTE**

Nuestro agente especialista visitará en: VALENCIA el JUEVES 21 Enero Hotel Regina.—TORTOSA el SABADO 23 Enero Hotel Siboni.

**CASA CENTRAL**

**Gabinete Ortopédico "HERNIUS" (Salvación del Herniado)**

Aragón 277, ent.l.º 2.º Frente (Apeadero F.º Graeia). — Teléfono núm. 76850.-BARCELONA

**CHOCOLATES**

**IZQUIERRA**

**EXQUISITOS**

